

RTDcom.

Revue trimestrielle de
droit commercial
et de droit
économique

Juillet / Septembre
2006
n°3

en comblement
passif
action civile

deux visages
la capitalisation
des intérêts

LÉGISLATION

Clémence française

(communiqué de procédure
du 11 avr. 2006)

p 568

Réforme des sûretés

(ordonnance du 23 mars 2006)

p 636

JURISPRUDENCE

Propriété littéraire et artistique :

Titre d'œuvre. Originalité. Concurrence
déloyale ou parasitaire p 588

Sociétés civiles, associations et autres groupements :

Application subsidiaire du droit
des sociétés aux associations p 619

Droit des marchés financiers :

Modalités et sanctions attachées
à l'obligation de déclaration
des franchissements de seuils p 623

Droit européen des affaires :

Le pouvoir de la Commission
d'infliger des amendes n'est pas
contraire au principe de légalité
des peines p 696

DA|LOZ

S O M M A I R E

31-35, rue Froidevaux,
 75005 Paris Cedex 14
 Tél. rédaction 01 40 64 53 97
 Fax 01 40 64 54 86
 E-mail: a.courvasier@dalloz.fr

PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL
DIRECTEUR DE LA PUBLICATION
 Charles Vallée

RÉDACTION
Directeurs:
 Brigitte Bertioz-Houin
Professeur à l'Université Paris-Dauphine

Nicolas Rontchevsky
Professeur à l'Université Robert-Schuman

Redacteurs
 Jacques Azéma, Gilles Bachelder, Bernard
 Bouloc, Gauthier Blanluet, Claude Champaud,
 Emmanuelle Claudel, Pierre Collin, Didier
 Danet, Philippe Delebecq, Jean-Luc
 Dubarry, Olivier Fouquet, Jean-Luc
 Galloux, Philippe Gaudrat, Charles
 Laurent Grosclaude, Gérard Jaurès, Paul Le
 Cannu, Jean-Pierre Le Gall, Dominique
 Legeais, Eric Loquin, Monique Loret, Françoise
 Macorig-Venier, Anne Marnette, Philippe
 Martin, Arlette Martin-Serf, Dominique
 Joël Monéger, Marie-Hélène Monsérié-Bon, Gilbert
 Orsoni, Gilles Paisant, Frédéric Pollaud-Dulian,
 Nicolas Rontchevsky, Corinne Saint-Hery,
 Houin, Bernard Saintourens, Michel Storck,
 Laurent Vallée, Jean-Luc Vallens

ÉDITION
 Philippe Weiss, *Directeur éditorial*
 Arlette Courvasier, *Éditeur*
 Katy Jouan-Le Bris, *Assistante de rédaction*

ABONNEMENTS
 Yvette Nay
 Abonnements: Dalloz - BP 150
 94208 Ivry-sur-Seine Cedex
 Tél. 0 820 800 017 (0,12 € TTC/min),
 fax 01 40 64 89 92

Abonnement annuel partant du premier
 numéro de l'année (2006/4 n°)
 France et DOM: 145 €
 Étranger: 161 €

Les abonnés qui, à la réception de ce numéro,
 constateront que la livraison précédente ne leur
 est pas parvenue, sont priés d'en aviser le
 service des abonnements sans délai. L'éditeur ne
 pouvant garantir pendant plus de 6 mois le
 service des numéros manquants.

ÉDITIONS DALLOZ
 Société anonyme au capital de 3956040 euros

Siège social:
 31-35, rue Froidevaux - Paris 14^e
 RCS Paris 572 195 550
 Siret 572 195 550 00098
 Code APE 221A
 TVA FR 69 572 195 550

Société des éditions Lefebvre Sarrut SA

CPPAP n° 0907 T 82121
 ISSN 0244-9358

Imprimerie Chirat
 42540 St-Just-la-Pendue

ARTICLES 529

Le concours de l'action en comblement de passif et de l'action civile
 exercée devant la juridiction répressive
 par Frédéric Rouvière 529

Les deux visages de la capitalisation des intérêts
 par Philippe Emy 549

CHRONIQUES 563

Organisation générale du commerce
 - Actes de commerce, commerçants et fonds de commerce
 par Bernard Saintourens 563

- Concurrence
 par Emmanuelle Claudel 568

Propriétés incorporelles
 - Propriété littéraire et artistique
 par Frédéric Pollaud-Dulian 586

Sociétés et autres groupements
 - Sociétés en général
 par Claude Champaud et Didier Danet 605
 - Sociétés civiles, associations et autres groupements
 par Marie-Hélène Monsérié-Bon et Laurent Grosclaude 618

Droit des marchés financiers
 par Nicolas Rontchevsky et Michel Storck 623

Crédit et titres de crédit
 par Dominique Legeais 636

Ventes - Transports et autres contrats commerciaux
 par Bernard Bouloc 651

Entreprises en difficulté
 - Redressement et liquidation judiciaires
 par Arlette Martin-Serf et Jean-Luc Vallens 659

Surendettement des particuliers
 par Gilles Paisant 677

Droit pénal des affaires
 par Bernard Bouloc 682

Régime fiscal des affaires	
par Gilles Bachelier, Gauthier Blanluet et Olivier Fouquet	689
Droit européen des affaires	
par Gérard Jazottes.....	696
Droit du commerce international	
par Philippe Delebecque	701
TABLES	705
3 ^e trimestre 2006.....	705

*Ce numéro contient un encart jeté
« Invitation à découvrir Dalloz.fr »*

Les opinions émises dans la Revue n'engagent que les auteurs



Le pictogramme qui figure ci-contre mérite une explication. Son objet est d'alerter le lecteur sur la menace que représente pour l'avenir de l'écrit, particulièrement dans le domaine de l'édition technique et universitaire, le développement massif du photocopillage.

Le code de la propriété intellectuelle du 1^{er} juillet 1992 interdit en effet expressément la photocopie à usage collectif sans autorisation des ayants droit. Or, cette pratique s'est généralisée dans les établissements d'enseignement supérieur, provoquant une baisse brutale des achats de livres et de revues, au point que la possibilité même pour les auteurs de créer des œuvres nouvelles et de les faire éditer correctement est aujourd'hui menacée.

Nous rappelons donc que toute reproduction, partielle ou totale, de la présente publication est interdite sans autorisation de l'auteur, de son éditeur ou du Centre français d'exploitation du droit de copie (CFC, 20, rue des Grands-Augustins, 75006 Paris).

Éditions Dalloz
31-35, rue Froidevaux, 75685 Paris Cedex 14

Le code de la propriété intellectuelle n'autorisant, aux termes de l'article L. 122-5, 2^e et 3^e a), d'une part, que les « copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective » et, d'autre part, que les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, « toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droit ou ayants cause est illicite » (art. L. 122-4).

Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles L. 335-2 et suivants du code de la propriété intellectuelle.